



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 30.03.2022**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 30.03.2022**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti (Microsoft Teams)

Mitglieder

Componenti

dott. Federico Giudiceandrea (Microsoft Teams)

Martin Haller (Microsoft Teams)

Dr. Barbara Jäger (Microsoft Teams)

Dr. Annemarie Kaser (Microsoft Teams)

dott. Sandro Pellegrini (Microsoft Teams)

Manfred Pinzger

Markus Rabanser (Microsoft Teams)

Johanna Santa Falser

Leo Tiefenthaler

Abwesende

Assenti

Dr. Stefan Pan

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Rag. Renata Battisti und Dr. Giorgia Daprà als Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché Rag. Renata Battisti e dott.ssa Giorgia Daprà, quali componenti del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 34

DELIBERAZIONE N. 34

Bestätigung des Leitungsauftrages für die Abteilung „Wirtschaftsforschung“.

Conferma dell'incarico di direzione per la ripartizione "Ricerca economica".

Beschluss Nr. 34 vom 30.03.2022**Betreff:**

Bestätigung des Leitungsauftrages für die Abteilung „Wirtschaftsforschung“.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- mit Beschluss Nr. 92 vom 27.07.2020 Dr. Georg Lun zum Sieger des öffentlichen Wettbewerbes für die Ernennung des Abteilungsleiters der Abteilung „Wirtschaftsforschung“ erklärt wurde;
- mit demselben Beschluss Herrn Dr. Georg Lun bis zum 28.02.2022 den Leitungsauftrag der Abteilung „Wirtschaftsforschung“ und den Leitungsauftrag des Amtes „Wirtschaftspolitik“ bestätigt wurden, welche mit Beschluss Nr. 76 vom 25.06.2018 erteilt wurden;
- der Art. 19 der geltenden Verordnung über die Organisation der Handels-, Industrie- Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen die Modalitäten der Erneuerung bzw. Auflösung der Beauftragung als Abteilungsdirektor regelt;
- der Generalsekretär und der Präsident eine positive Gesamtbeurteilung über die Bewältigung der Leitungsaufgaben durch die genannte Führungskraft abgegeben haben;
- es zweckmäßig ist, Herrn Dr. Georg Lun daher mit Wirkung 01.03.2022 für weitere 5 Jahre als Direktor der Abteilung „Wirtschaftsforschung“ und als Direktor des Amtes „Wirtschaftspolitik“ zu bestätigen;
- auf das Kammerpersonal die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewendet werden;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

Deliberazione n. 34 dd. 30.03.2022**Oggetto:**

Conferma dell'incarico di direzione per la ripartizione "Ricerca economica".

LA GIUNTA CAMERALE:

premesso che:

- con deliberazione dd. 27.07.2020, n. 92 il Dr. Georg Lun è stato dichiarato vincitore del concorso pubblico per la nomina di Dirigente della ripartizione "Ricerca economica";
- con il medesimo provvedimento è stato confermato al Dr. Georg Lun l'incarico di Dirigente della ripartizione "Ricerca economica", già attribuito allo stesso insieme all'incarico di direttore dell'ufficio "Politica economica" con deliberazione dd. 25.06.2018, n. 76 fino al 28.02.2022;
- l'art. 19 del regolamento sull'organizzazione della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano regola le modalità di rinnovo e di risoluzione dell'incarico di ripartizione;
- il Segretario generale ed il Presidente hanno espresso un giudizio complessivo positivo sullo svolgimento dei compiti dirigenziali, svolti dal citato dirigente;
- si ravvisa l'opportunità di confermare il Dr. Georg Lun, con decorrenza 01.03.2022 e per la durata di cinque anni, direttore della ripartizione "Ricerca economica" e direttore dell'ufficio "Politica economica";
- al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

Beschluss Nr. 34 vom 30.03.2022

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- Herrn Dr. Georg Lun mit Wirkung 1. März 2022 für weitere fünf Jahre den Leitungsauftrag der Abteilung „Wirtschaftsforschung“ zu erneuern;
- der genannten Führungskraft den Auftrag für die Leitung des Amtes „Wirtschaftspolitik“ zu bestätigen;
- zu bestimmen, dass Herr Dr. Georg Lun die Amtsdirektoren der Abteilung im Falle der zeitweiligen Abwesenheit im Sinne des Art. 27, Absatz 2 des Regionalgesetzes Nr. 15 vom 09.11.1983 ersetzt;
- das derzeit bezogene Funktionsgehalt zu bestätigen.
- unter den jährlichen individuellen Zielen der Führungskraft, auch die Ziele der Transparenz vorzusehen, um die gesetzlich vorgeschriebenen Daten auf der eigens vorgesehenen Internetseite zu veröffentlichen und dem Bürger unmittelbar und verständlich zugänglich zu machen;
- dem, im Mai 2023 neu gewählten, nächsten Kammerausschuss in jedem Fall die Entscheidung über die Bestätigung des Leitungsauftrages bis zum 28.02.2027 zu überlassen.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgewichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

DER PRÄSIDENT

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

Deliberazione n. 34 dd. 30.03.2022

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di rinnovare al Dr. Georg Lun, con decorrenza 1° marzo 2022 e per la durata di ulteriori cinque anni, l'incarico di direzione per la ripartizione "Ricerca economica";
- di confermare al suddetto Dirigente l'incarico di direzione dell'ufficio "Politica economica";
- di stabilire che il Dr. Georg Lun in caso di assenza temporanea dei direttori d'ufficio della ripartizione, sostituisca i medesimi, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della legge regionale dd. 09.11.1983, n. 15;
- di confermare la retribuzione di posizione attualmente goduta;
- di prevedere, annualmente, tra gli obiettivi individuali del dirigente anche quelli di trasparenza finalizzati a rendere i dati pubblicati nell'apposito sito di immediata comprensione e consultazione per il cittadino, con particolare riferimento ai dati di bilancio;
- di rimettere, comunque, alla decisione della prossima Giunta, neoeletta nel mese di maggio 2023, la conferma dell'incarico fino al 28.02.2027.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE